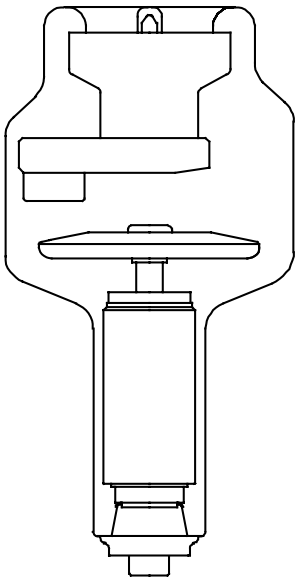
Documentazione Tubo a raggi X
Tube Documentation
Documentation du Tube

RTC 1000 HS 0.3/1.0



Nr. di matricola
Tube No.
Nr de série

CE 0051

Questa documentazione deve essere fornita all'utilizzatore del complesso tubo-guaina
The contents of this documentation must be transmitted to the user of the tube-assembly
Le contenu de cette documentation doit être transmis à l'utilisateur de la gaine équipée

Documentazione N° Documentation N° N° de Documentation	Revisione Edition Version	Data di edizione Date of release Date de l'édition	Testo originale Original text Texte original
100S3A	A	05.04.2007	italiano / italian / italien

I.A.E Spa via Fabio Filzi, 53 - 20032 CORMANO (MI) Italy
Tel: ++39-0266303255 Fax: ++39-026152544
http://www.iae.it e-mail: iaexray@iae.it

CSQ UNI EN ISO 9001 IQNet CSQ MED UNI CEI EN 46001

Sommario - Table of contents - Table des matières

Sommario - Table of contents - Table des matières 2
Caratteristiche - Specifications - Spécifications 3
Dimensioni - Dimension - Dimensions 4
Curve di riscaldamento e raffreddamento dell'anodo Anode heating and cooling curves Courbes d'échauffement et de refroidissement de l'anode 4
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE ▣ 0.3 - 1 ~ - 3000 min^{-1} 5
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE ■ 1.0 - 1 ~ - 3000 min^{-1} 5
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE ▣ 0.3 - 3 ~ - 3000 min^{-1} 6
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE ■ 1.0 - 3 ~ - 3000 min^{-1} 6
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE ▣ 0.3 - 1 ~ - 10000 min^{-1} 7
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE ■ 1.0 - 1 ~ - 10000 min^{-1} 7
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE ▣ 0.3 - 3 ~ - 10000 min^{-1} 8
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE ■ 1.0 - 3 ~ - 10000 min^{-1} 8
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives ▣ 0.3 - 1 ~ - 3000 min^{-1} 9
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives ■ 1.0 - 1 ~ - 3000 min^{-1} 10
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives ▣ 0.3 - 3 ~ - 3000 min^{-1} 11
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives ■ 1.0 - 3 ~ - 3000 min^{-1} 12
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives ▣ 0.3 - 1 ~ - 10000 min^{-1} 13
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives ■ 1.0 - 1 ~ - 10000 min^{-1} 14
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives ▣ 0.3 - 3 ~ - 10000 min^{-1} 15
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives ■ 1.0 - 3 ~ - 10000 min^{-1} 16

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali della direttiva 93/42/CEE in accordo alle norme EN 60613 (IEC 613) e EN 60336 (IEC 336)

Declaration of conformity

This tube fulfils the essential requirements of the directive 93/42/EEC according to standard EN 60613 (IEC 613) and EN 60336 (IEC 336).

Confirmation de conformité

Ce tube remplit les exigences essentielles de la directive 93/42/CEE en accord avec les normes EN 60613 (IEC 613) et EN 60336 (IEC 336).

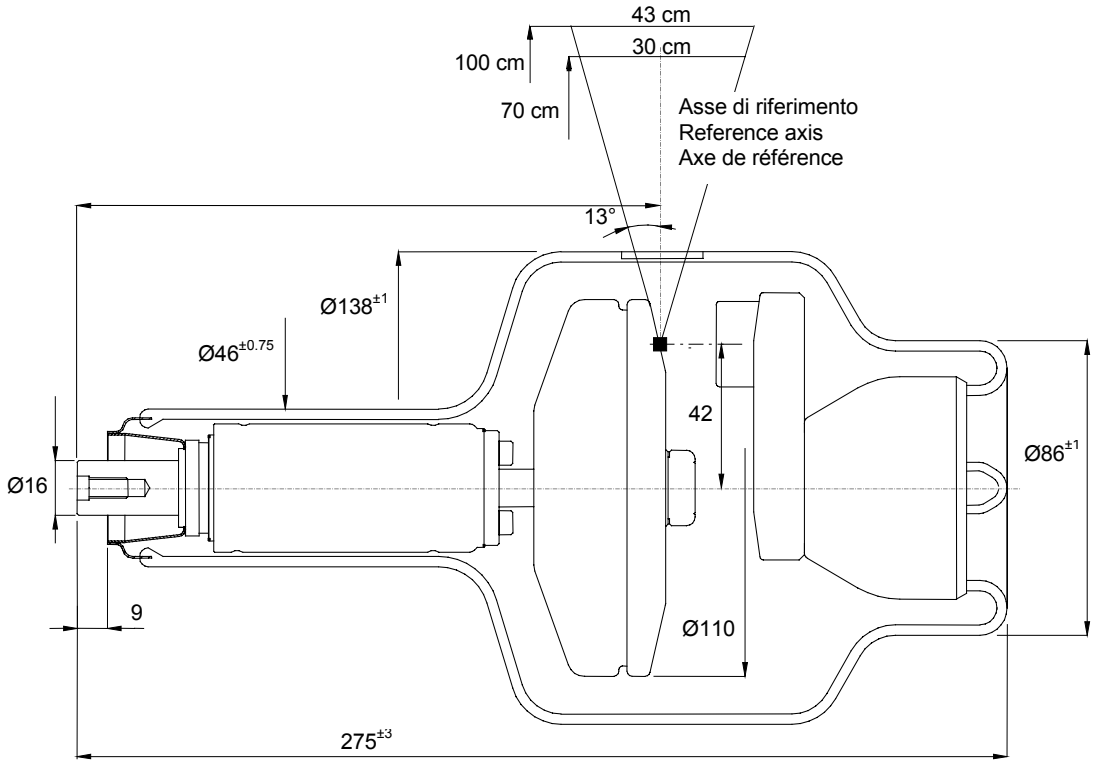
Caratteristiche - Specifications - Spécifications

Macchie focali Focal spot Foyer	▣ 0.3 ■ 1.0		(IEC 336, EN 60336)
Velocità di rotazione dell'anodo Anode speed Vitesse de l'anode	3000 min^{-1}	10000 min^{-1}	
Potenza anodica nominale Nominal anode input power Puissance anodique nominale	▣ 7 kW ■ 40 kW	12 kW 68 kW	(IEC 613, EN 60613)
Diametro anodico Anode diameter Diamètre de l'anode	110 mm		
Materiale anodico Anode material Matériau de l'anode	RT-TZM-C		
Angolo anodico Anode angle Pente de l'anode	13°		
Campo di radiazione Radiation field Champ de rayonnement	a 70 cm 32 cm a 100 cm 45 cm		
Filtrazione inerente Inherent filtration Filtration inhérente	0.7 mm Al eq		(IEC 522)
Capacità termica anodica Maximum anode heat content Chaleur maximale accumulée dans l'anode	840 kJ	1120 kHU	
Dissipazione termica continua Continuous heat dissipation Dissipation thermique continue	1200 W	96 000 HU/min	
Dissipazione termica massima Maximum heat dissipation Dissipation thermique maximale	2000 W	160 000 HU/min	
Alta tensione nominale Nominal X-ray tube voltage Haute tension nominale	150 kV		
Massima corrente di filamento Max. filament current Courant dans le filament max.	5.4 A		

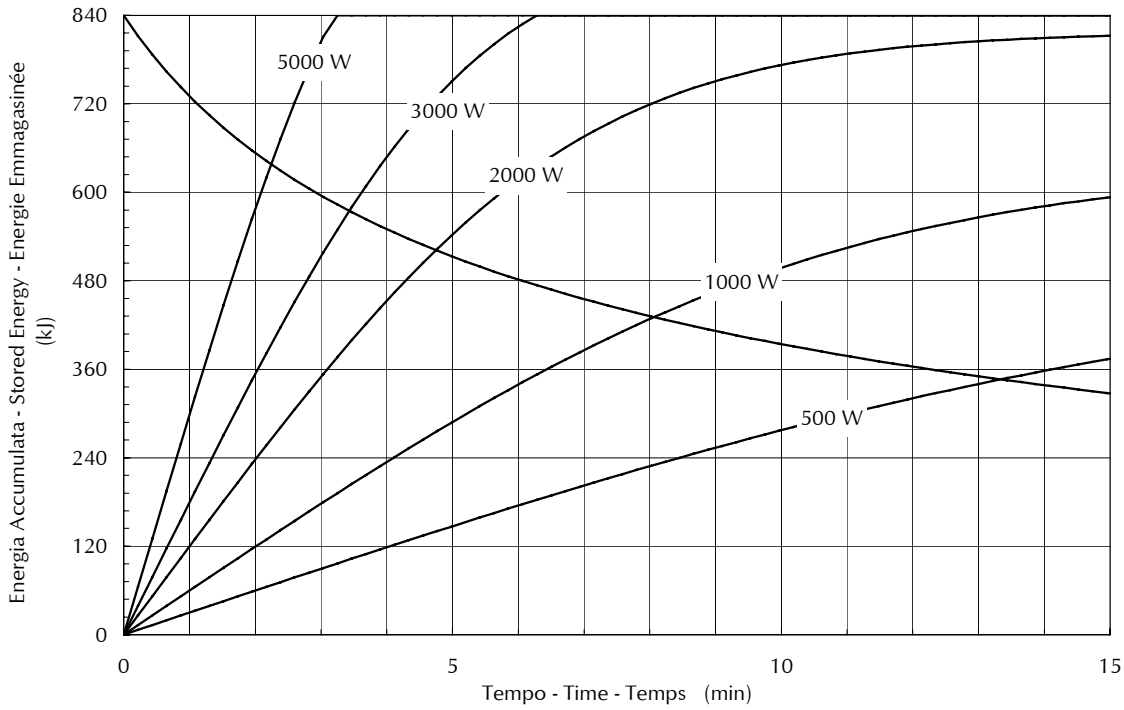
I dati forniti nella presente documentazione si intendono riferiti a:
The data indicated in this documentation refer to:
Les données indiquées dans cette documentation sont calculées pour:

Potenza anodica di equilibrio termico Equivalent anode input power Puissance anodique d'équilibre thermique	300 W	=	% della capacità termica anodica % of maximum anode heat content % de chaleur max. accumulée dans l'anode	48%

Dimensioni - Dimension - Dimensions

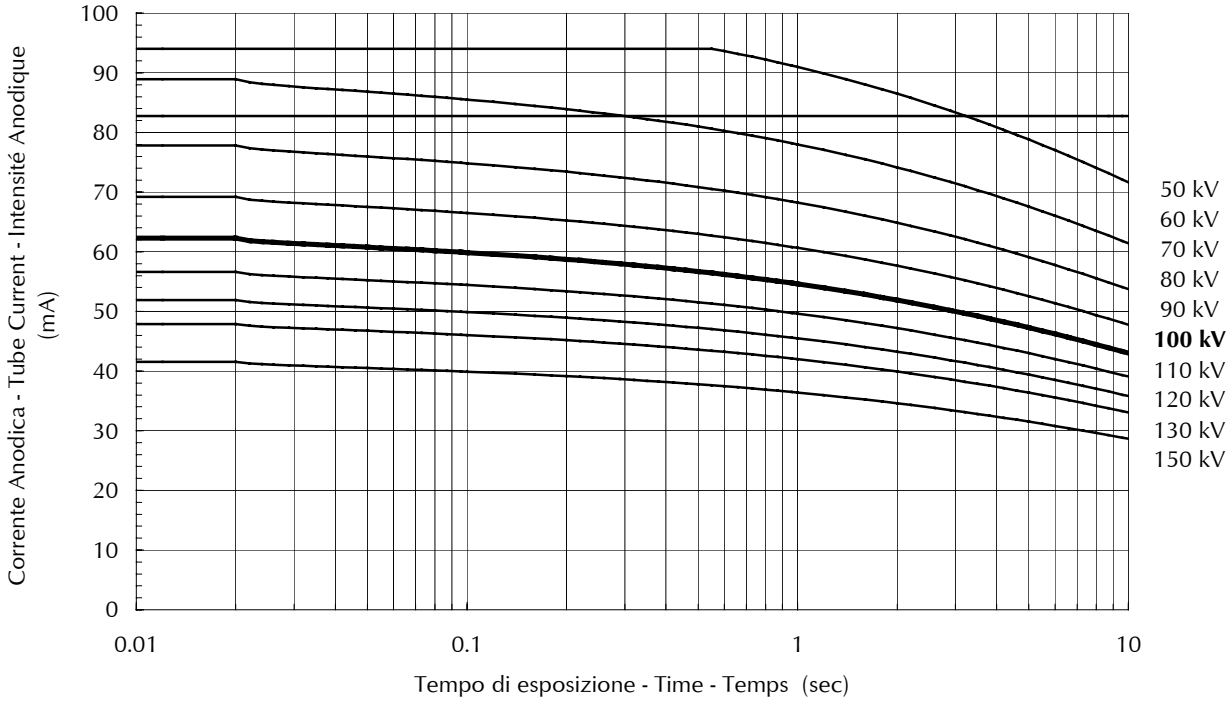


Curve di riscaldamento e raffreddamento dell'anodo
Anode heating and cooling curves
Courbes d'échauffement et de refroidissement de l'anode



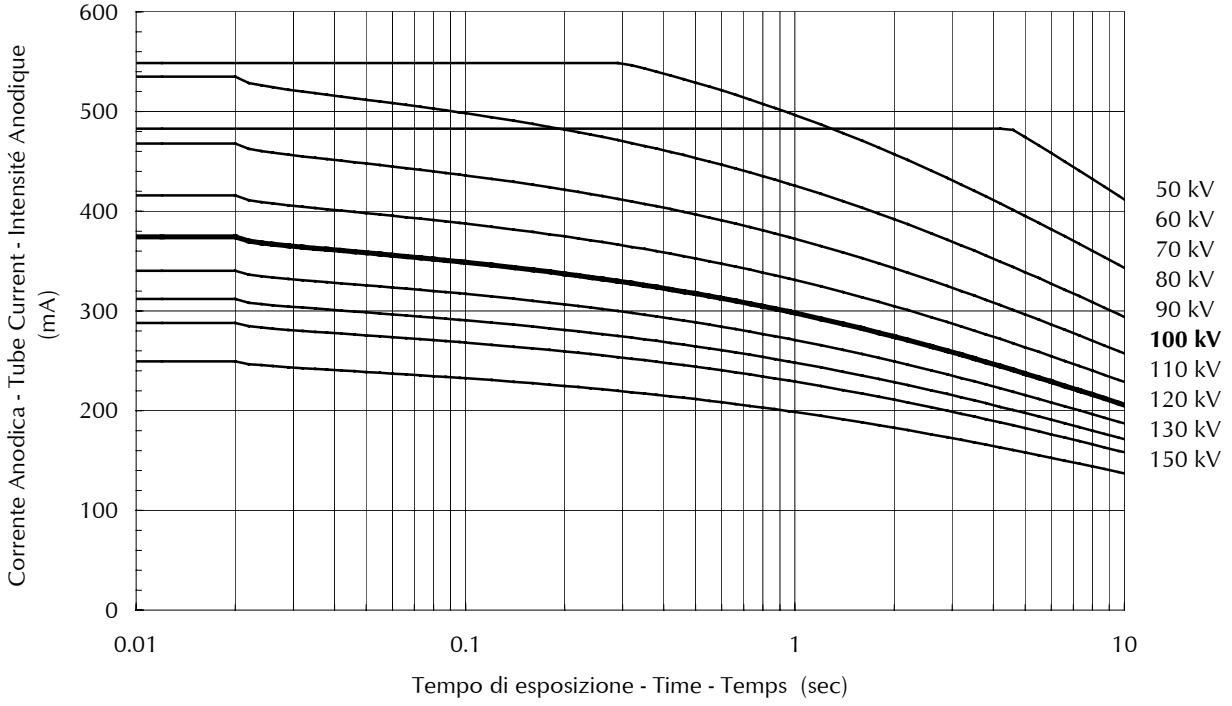
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

▣ 0.3 - 1 ~ - 3000 min^{-1}



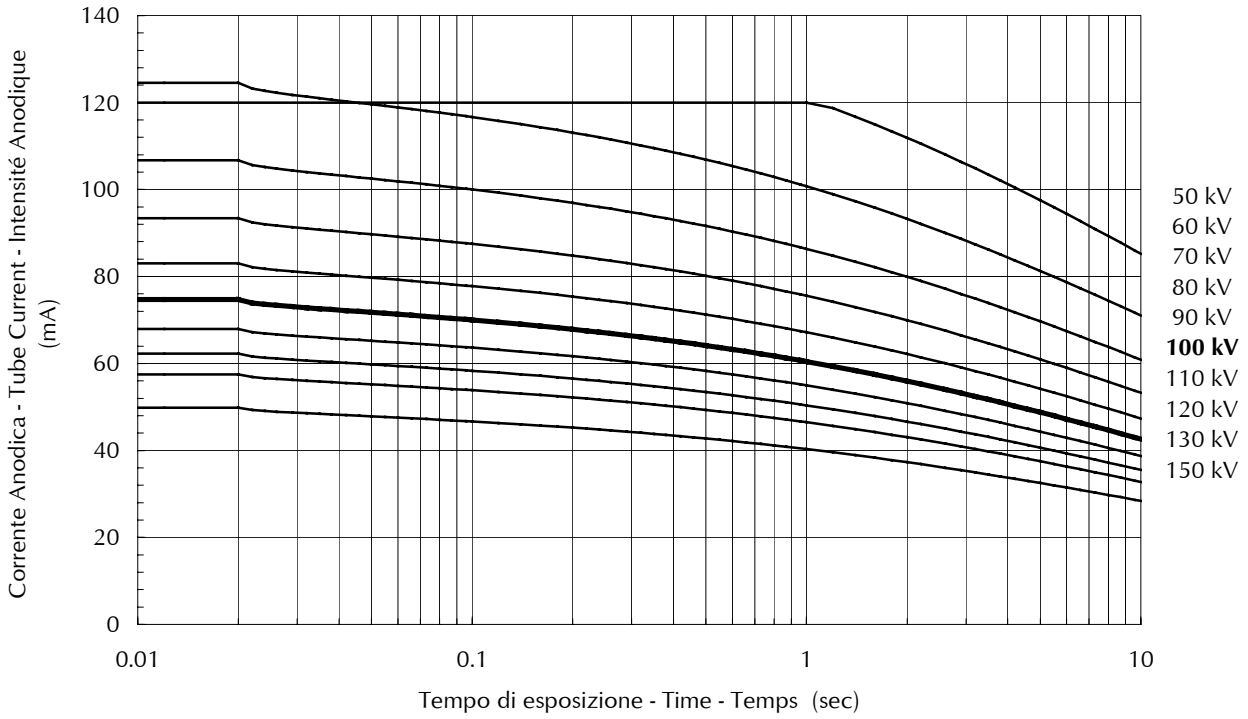
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

■ 1.0 - 1 ~ - 3000 min^{-1}



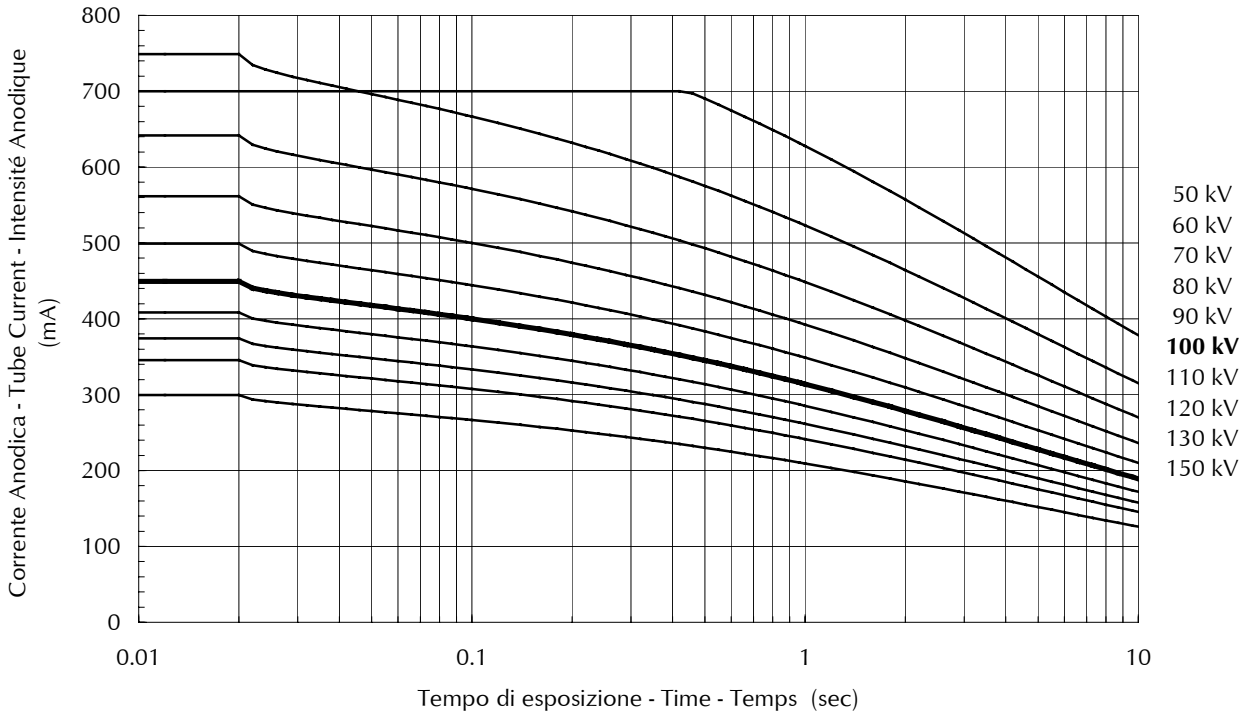
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

▣ 0.3 - 3 ~ - 3000 min^{-1}



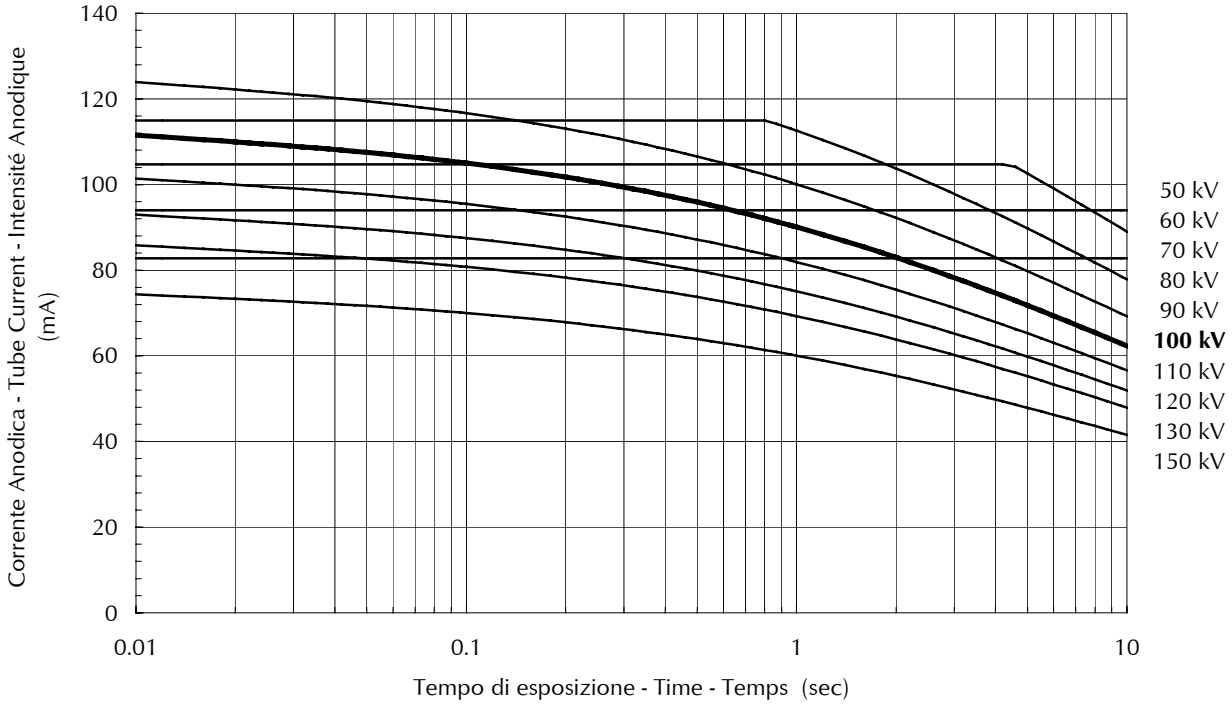
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

■ 1.0 - 3 ~ - 3000 min^{-1}



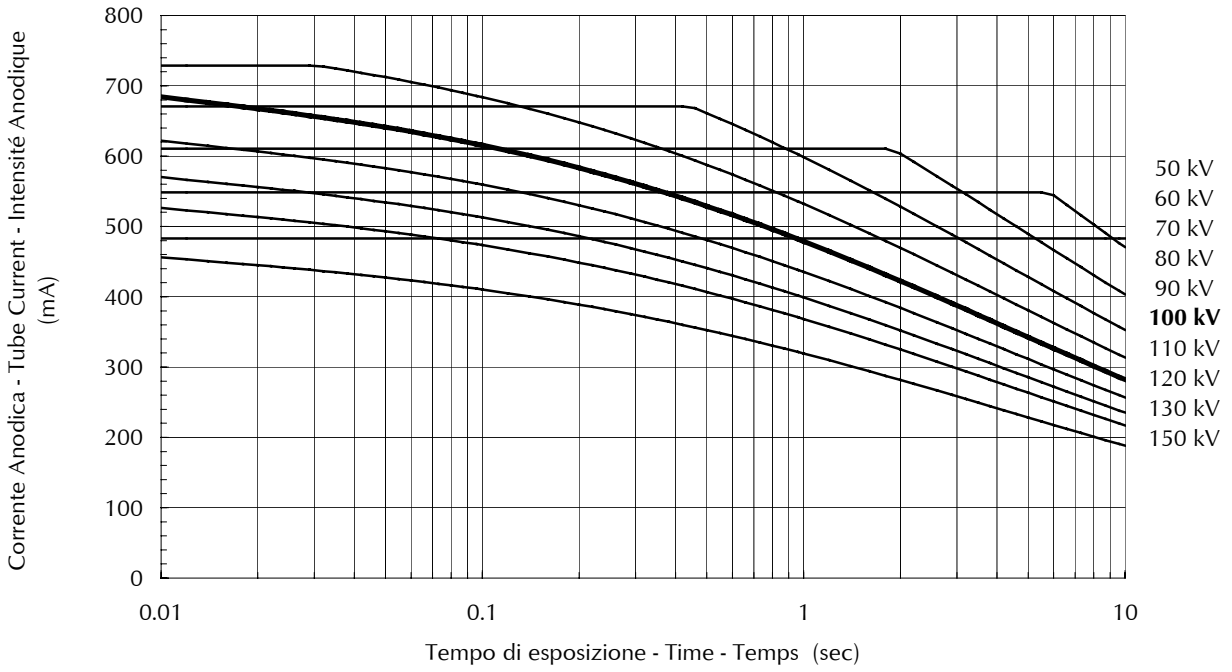
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

▣ 0.3 - 1 ~ - 10000 min^{-1}



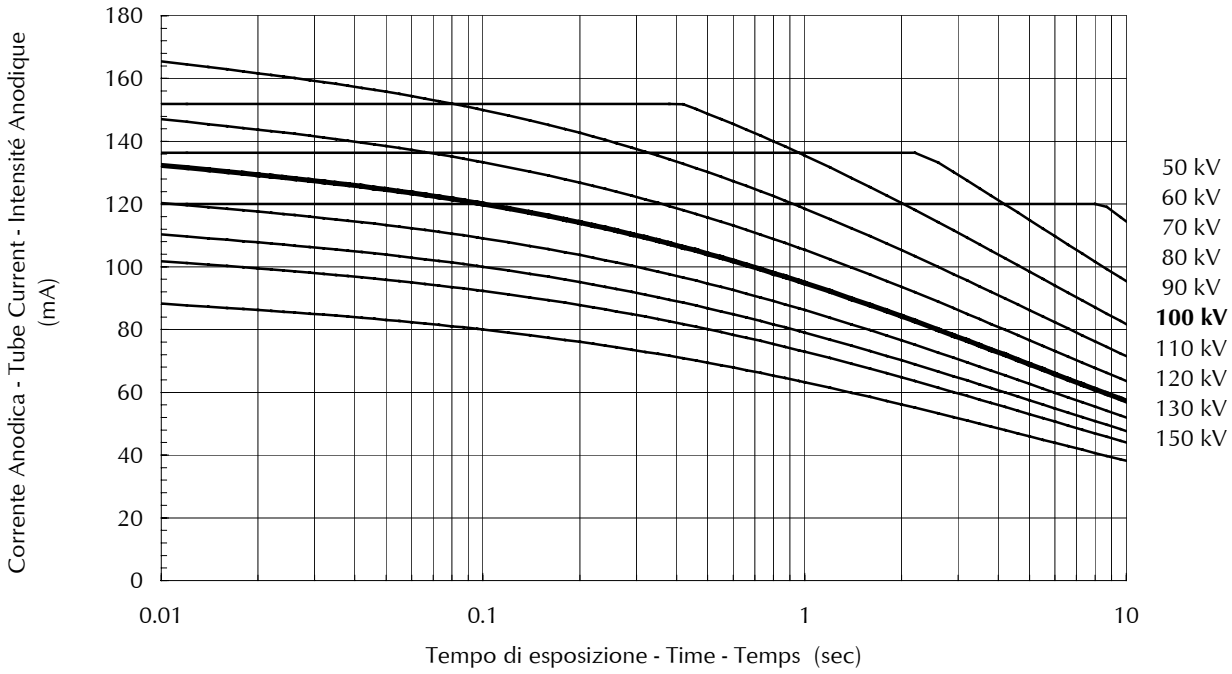
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

■ 1.0 - 1 ~ - 10000 min^{-1}



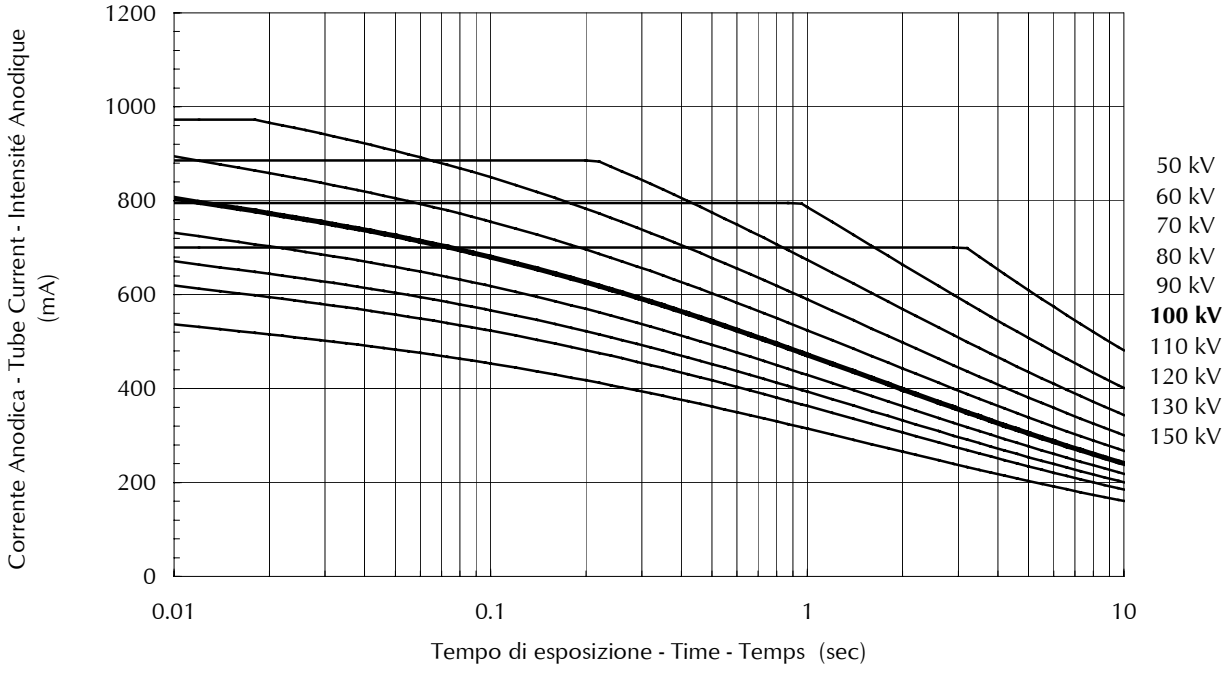
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

▣ 0.3 - 3 ~ - 10000 min^{-1}



CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

■ 1.0 - 3 ~ - 10000 min^{-1}



Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

0.3 - 1 ~ - 3000 min^{-1}

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	**n**
1	4.9	4.9	4.9	4.8	4.8	4.8	4.8	4.7	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.5	4.5	
2	4.9	4.9	4.9	4.8	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.6	4.5	4.5	4.4	4.4	4.3	
3	4.9	4.9	4.9	4.8	4.8	4.8	4.7	4.6	4.6	4.5	4.4	4.4	4.3	4.3	4.2	
4	4.9	4.9	4.9	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.4	4.3	4.2	4.2	4.1	5
5	4.9	4.9	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.5	4.4	4.3	4.2	4.2	-	-	
10	4.9	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.9	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.9	4.8	4.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	4.9	4.9	4.9	4.8	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.6	4.5	4.5	4.4	4.4	4.3	
2	4.9	4.9	4.9	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.4	4.3	4.2	4.2	4.1	
3	4.9	4.9	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.2	4.2	4.1	4.0	3.9	
4	4.9	4.9	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.2	4.2	4.1	4.0	3.9	3.8	10
5	4.9	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.2	4.1	4.0	3.9	-	-	
10	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.5	4.3	4.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.9	4.8	4.6	4.5	4.4	4.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.8	4.7	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	4.9	4.9	4.9	4.8	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.4	4.3	4.2	4.2	4.1	
2	4.9	4.9	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.2	4.1	4.1	4.0	3.9	3.8	
3	4.9	4.8	4.8	4.7	4.6	4.6	4.4	4.3	4.2	4.1	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	
4	4.9	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.2	4.1	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	3.5	20
5	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	-	-	
10	4.8	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	3.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.8	4.7	4.5	4.4	4.3	4.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.8	4.5	4.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	4.9	4.9	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.2	4.1	4.1	4.0	3.9	3.8	
2	4.9	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.2	4.1	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	3.4	
3	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.4	4.2	4.1	4.0	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	
4	4.9	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	4.0	3.8	3.7	3.6	3.4	3.3	3.2	3.1	40
5	4.8	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	3.9	3.7	3.6	3.4	3.3	3.2	-	-	
10	4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.8	3.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.8	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.7	4.4	4.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	4.9	4.8	4.8	4.7	4.6	4.6	4.4	4.3	4.2	4.1	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	
2	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.4	4.2	4.1	4.0	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	
3	4.9	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	3.9	3.8	3.6	3.5	3.4	3.2	3.1	3.0	
4	4.8	4.7	4.6	4.4	4.3	4.2	4.0	3.8	3.6	3.5	3.3	3.2	3.1	3.0	2.8	60
5	4.8	4.7	4.5	4.4	4.3	4.1	3.9	3.7	3.5	3.4	3.2	3.1	3.0	-	-	
10	4.8	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.6	3.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.7	4.5	4.2	4.0	3.8	3.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.6	4.3	4.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	4.9	4.8	4.7	4.7	4.6	4.5	4.4	4.2	4.1	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	3.4	
2	4.9	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	4.0	3.8	3.7	3.6	3.4	3.3	3.2	3.1	
3	4.8	4.7	4.6	4.4	4.3	4.2	4.0	3.8	3.6	3.5	3.3	3.2	3.1	3.0	2.8	
4	4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	4.1	3.9	3.7	3.5	3.3	3.2	3.0	2.9	2.8	2.6	80
5	4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.8	3.6	3.4	3.2	3.0	2.9	2.8	-	-	
10	4.7	4.5	4.3	4.1	3.9	3.7	3.4	3.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.7	4.4	4.1	3.9	3.7	3.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.5	4.2	3.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	3.5	3.3	
2	4.8	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	3.9	3.7	3.6	3.4	3.3	3.2	3.1	2.9	
3	4.8	4.7	4.5	4.4	4.3	4.1	3.9	3.7	3.5	3.4	3.2	3.1	3.0	2.8	2.7	
4	4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.8	3.6	3.4	3.2	3.0	2.9	2.8	2.7	2.5	100
5	4.8	4.6	4.4	4.2	4.1	3.9	3.7	3.4	3.2	3.1	2.9	2.8	2.6	-	-	
10	4.7	4.4	4.2	4.0	3.8	3.6	3.3	3.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.6	4.3	4.0	3.8	3.6	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.5	4.1	3.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	4.9	4.8	4.6	4.5	4.4	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	3.1	
2	4.8	4.7	4.5	4.4	4.3	4.1	3.9	3.7	3.5	3.4	3.2	3.1	3.0	2.8	2.7	
3	4.8	4.6	4.4	4.3	4.1	4.0	3.7	3.5	3.3	3.1	3.0	2.8	2.7	2.6	2.4	
4	4.8	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.6	3.4	3.1	3.0	2.8	2.7	2.5	2.4	2.2	150
5	4.7	4.5	4.3	4.1	3.9	3.8	3.5	3.2	3.0	2.8	2.7	2.5	2.4	-	-	
10	4.6	4.3	4.0	3.8	3.6	3.4	3.1	2.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.6	4.2	3.9	3.6	3.4	3.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.4	3.9	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	4.8	4.7	4.5	4.4	4.3	4.1	3.9	3.7	3.5	3.4	3.2	3.1	3.0	2.8	2.7	
2	4.8	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.6	3.4	3.1	3.0	2.8	2.7	2.5	2.4	2.2	
3	4.7	4.5	4.2	4.0	3.8	3.7	3.4	3.1	2.9	2.7	2.5	2.4	2.3	2.2	2.0	
4	4.7	4.4	4.1	3.9	3.7	3.5	3.2	3.0	2.7	2.5	2.4	2.2	2.1	2.0	1.8	300
5	4.6	4.3	4.0	3.8	3.6	3.4	3.1	2.8	2.6	2.4	2.2	2.1	2.0	-	-	
10	4.5	4.1	3.8	3.5	3.2	3.0	2.7	2.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	4.4	3.9	3.6	3.2	3.0	2.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.2	3.6	3.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

■ 1.0 - 1 ~ - 3000 min^{-1}

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec
Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec)
Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)

z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	29.5	29.5	28.9	28.5	28.2	27.9	27.5	27.2	26.9	26.6	26.4	26.1	25.8	25.4	24.9	
2	29.3	29.3	28.9	28.5	28.2	27.9	27.4	26.9	26.3	25.8	25.3	24.8	24.4	23.9	23.3	
3	29.1	29.1	28.7	28.4	28.0	27.6	26.9	26.3	25.7	25.1	24.5	23.9	23.4	22.9	22.2	
4	29.0	29.0	28.6	28.1	27.7	27.3	26.5	25.8	25.1	24.4	23.8	23.2	22.7	22.1	21.4	5
5	28.9	28.9	28.4	27.9	27.5	27.0	26.2	25.4	24.6	23.9	23.3	22.6	22.0	-	-	
10	28.9	28.5	27.9	27.2	26.6	26.0	24.9	23.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	28.9	28.2	27.4	26.7	26.0	25.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	28.8	27.6	26.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	29.3	29.3	28.9	28.5	28.2	27.9	27.4	26.9	26.3	25.8	25.3	24.8	24.4	23.9	23.3	
2	29.0	29.0	28.6	28.1	27.7	27.3	26.5	25.8	25.1	24.4	23.8	23.2	22.6	22.1	21.3	
3	28.9	28.8	28.3	27.8	27.3	26.8	25.9	25.0	24.2	23.4	22.7	22.1	21.5	20.9	20.0	
4	28.9	28.6	28.0	27.4	26.9	26.3	25.3	24.4	23.5	22.7	21.9	21.2	20.6	19.9	19.1	10
5	28.9	28.5	27.8	27.2	26.6	26.0	24.9	23.9	22.9	22.1	21.3	20.5	19.8	-	-	
10	28.9	27.9	27.0	26.2	25.4	24.6	23.3	22.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	28.7	27.5	26.5	25.5	24.6	23.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	28.2	26.7	25.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	29.0	29.0	28.6	28.1	27.7	27.3	26.5	25.8	25.1	24.4	23.8	23.2	22.6	22.1	21.3	
2	28.9	28.6	28.0	27.4	26.9	26.3	25.3	24.4	23.5	22.7	21.9	21.2	20.5	19.9	19.0	
3	28.9	28.4	27.6	26.9	26.3	25.6	24.5	23.4	22.4	21.5	20.7	19.9	19.2	18.5	17.6	
4	28.9	28.1	27.3	26.5	25.8	25.1	23.8	22.6	21.6	20.6	19.7	18.9	18.2	17.5	16.6	20
5	28.9	27.9	27.0	26.2	25.4	24.6	23.2	22.0	20.9	19.9	19.0	18.1	17.4	-	-	
10	28.5	27.2	26.0	24.9	23.9	22.9	21.3	19.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	28.2	26.6	25.2	24.0	22.8	21.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	27.5	25.5	23.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	28.9	28.6	28.0	27.4	26.9	26.3	25.3	24.4	23.5	22.7	21.9	21.2	20.5	19.9	19.0	
2	28.9	28.1	27.3	26.5	25.8	25.1	23.8	22.6	21.6	20.6	19.7	18.9	18.2	17.5	16.5	
3	28.8	27.7	26.8	25.8	25.0	24.2	22.7	21.4	20.3	19.2	18.3	17.5	16.7	16.0	15.0	
4	28.6	27.4	26.3	25.3	24.4	23.5	21.9	20.5	19.3	18.2	17.3	16.4	15.6	14.9	14.0	40
5	28.5	27.2	26.0	24.9	23.8	22.9	21.2	19.8	18.5	17.4	16.5	15.6	14.8	-	-	
10	27.9	26.2	24.6	23.2	22.0	20.9	19.0	17.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	27.5	25.4	23.7	22.1	20.8	19.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	26.6	24.0	21.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	28.9	28.4	27.6	26.9	26.3	25.6	24.5	23.4	22.4	21.5	20.7	19.9	19.2	18.5	17.6	
2	28.8	27.7	26.8	25.8	25.0	24.2	22.7	21.4	20.3	19.2	18.3	17.5	16.7	16.0	15.0	
3	28.6	27.3	26.1	25.1	24.1	23.2	21.6	20.1	18.9	17.8	16.8	16.0	15.2	14.5	13.5	
4	28.4	26.9	25.6	24.5	23.4	22.4	20.7	19.2	17.9	16.8	15.8	14.9	14.1	13.4	12.5	60
5	28.2	26.6	25.2	23.9	22.8	21.8	19.9	18.4	17.1	15.9	14.9	14.1	13.3	-	-	
10	27.5	25.4	23.7	22.1	20.7	19.5	17.5	15.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	27.0	24.6	22.6	20.9	19.4	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	26.0	22.9	20.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	28.9	28.1	27.3	26.5	25.8	25.1	23.8	22.6	21.6	20.6	19.7	18.9	18.2	17.5	16.5	
2	28.6	27.4	26.3	25.3	24.4	23.5	21.9	20.5	19.3	18.2	17.3	16.4	15.6	14.9	14.0	
3	28.4	26.9	25.6	24.5	23.4	22.4	20.7	19.2	17.9	16.8	15.8	14.9	14.1	13.4	12.5	
4	28.1	26.5	25.1	23.8	22.6	21.6	19.7	18.2	16.8	15.7	14.7	13.8	13.0	12.3	11.4	80
5	27.9	26.2	24.6	23.2	22.0	20.9	19.0	17.4	16.0	14.9	13.9	13.0	12.2	-	-	
10	27.2	24.9	22.9	21.2	19.8	18.5	16.5	14.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	26.6	23.9	21.8	19.9	18.4	17.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	25.4	22.1	19.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	28.9	27.9	27.0	26.2	25.4	24.6	23.2	22.0	20.9	19.9	19.0	18.1	17.4	16.7	15.7	
2	28.5	27.2	26.0	24.9	23.8	22.9	21.2	19.8	18.5	17.4	16.5	15.6	14.8	14.1	13.1	
3	28.2	26.6	25.2	23.9	22.8	21.8	19.9	18.4	17.1	15.9	14.9	14.1	13.3	12.6	11.7	
4	27.9	26.2	24.6	23.2	22.0	20.9	19.0	17.4	16.0	14.9	13.9	13.0	12.2	11.5	10.6	100
5	27.7	25.8	24.1	22.6	21.3	20.1	18.2	16.5	15.2	14.0	13.0	12.2	11.4	-	-	
10	26.9	24.4	22.3	20.5	19.0	17.7	15.6	14.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	26.3	23.4	21.1	19.2	17.6	16.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	25.0	21.5	18.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	28.7	27.5	26.4	25.4	24.5	23.6	22.1	20.7	19.5	18.5	17.5	16.6	15.7	14.2	12.5	
2	28.2	26.6	25.2	23.9	22.8	21.8	19.9	18.4	17.1	15.9	14.9	14.1	13.3	12.4	10.9	
3	27.8	26.0	24.3	22.9	21.6	20.5	18.5	16.9	15.6	14.4	13.4	12.6	11.8	11.1	10.2	
4	27.5	25.4	23.6	22.1	20.7	19.5	17.5	15.9	14.5	13.3	12.4	11.5	10.8	10.1	9.3	150
5	27.2	25.0	23.1	21.4	20.0	18.8	16.7	15.0	13.7	12.5	11.6	10.7	10.0	-	-	
10	26.3	23.4	21.1	19.2	17.6	16.3	14.1	12.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	25.6	22.3	19.8	17.7	16.1	14.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	24.1	20.2	17.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	28.2	26.6	25.2	23.9	22.8	21.8	19.9	18.4	16.4	14.1	12.3	11.0	9.9	9.0	7.9	
2	27.5	25.4	23.6	22.1	20.7	19.5	17.5	15.7	13.0	11.2	9.8	8.7	7.8	7.1	6.3	
3	27.0	24.6	22.6	20.9	19.4	18.1	16.0	14.3	11.9	10.2	8.9	7.9	7.2	6.5	5.7	
4	26.6	23.9	21.8	19.9	18.4	17.1	14.9	13.3	11.4	9.7	8.5	7.6	6.8	6.2	5.4	300
5	26.3	23.4	21.1	19.2	17.6	16.3	14.1	12.5	11.0	9.4	8.3	7.3	6.6	-	-	
10	25.0	21.4	18.8	16.7	15.0	13.7	11.6	10.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	24.1	20.1	17.3	15.2	13.5	12.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	22.3	17.7	14.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

0.3 - 3 ~ - 3000 min^{-1}

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec
Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec)
Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)

z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	5.9	5.9	5.8	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.6	5.5	5.5	5.5	5.4	5.4	5.3	
2	5.9	5.9	5.8	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.5	5.4	5.3	5.3	5.2	5.1	5.0	
3	5.9	5.9	5.8	5.8	5.7	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.2	5.1	5.1	5.0	4.9	
4	5.9	5.9	5.8	5.7	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.2	5.1	5.0	4.9	4.8	4.7	5
5	5.8	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.5	5.3	5.2	5.1	5.0	4.9	4.8	-	-	
10	5.8	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	5.8	5.7	5.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	5.9	5.9	5.8	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.5	5.4	5.3	5.3	5.2	5.1	5.0	
2	5.9	5.9	5.8	5.7	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.2	5.1	5.0	4.9	4.8	4.7	
3	5.8	5.8	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.2	5.1	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	
4	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.5	5.3	5.2	5.1	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.3	10
5	5.8	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.1	5.0	4.8	4.7	4.6	4.5	-	-	
10	5.8	5.7	5.6	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.8	5.7	5.5	5.4	5.2	5.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	5.7	5.5	5.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	5.9	5.9	5.8	5.7	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.2	5.1	5.0	4.9	4.8	4.7	
2	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.5	5.3	5.2	5.1	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.3	
3	5.8	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.2	5.0	4.9	4.8	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	
4	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	4.1	3.9	20
5	5.8	5.7	5.6	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	4.2	4.1	-	-	
10	5.8	5.6	5.4	5.3	5.1	5.0	4.7	4.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.7	5.5	5.3	5.1	5.0	4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	5.7	5.4	5.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.5	5.3	5.2	5.1	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.3	
2	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	4.1	3.9	
3	5.8	5.7	5.5	5.4	5.3	5.2	4.9	4.7	4.6	4.4	4.2	4.1	3.9	3.8	3.6	
4	5.8	5.6	5.5	5.3	5.2	5.1	4.8	4.6	4.4	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.4	40
5	5.8	5.6	5.4	5.3	5.1	5.0	4.7	4.5	4.3	4.1	3.9	3.7	3.6	-	-	
10	5.7	5.5	5.2	5.0	4.8	4.7	4.3	4.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.6	5.4	5.1	4.8	4.6	4.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	5.5	5.1	4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	5.8	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.2	5.0	4.9	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	
2	5.8	5.7	5.5	5.4	5.3	5.2	4.9	4.7	4.6	4.4	4.2	4.1	3.9	3.8	3.6	
3	5.8	5.6	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.5	4.3	4.1	4.0	3.8	3.6	3.5	3.3	
4	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.9	4.6	4.4	4.1	3.9	3.8	3.6	3.4	3.3	3.1	60
5	5.7	5.5	5.3	5.1	5.0	4.8	4.5	4.2	4.0	3.8	3.6	3.4	3.3	-	-	
10	5.6	5.4	5.1	4.8	4.6	4.4	4.1	3.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.6	5.2	4.9	4.7	4.4	4.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	5.4	5.0	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	5.8	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	4.1	3.9	
2	5.8	5.6	5.5	5.3	5.2	5.1	4.8	4.6	4.4	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.4	
3	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.9	4.6	4.4	4.1	3.9	3.8	3.6	3.4	3.3	3.1	
4	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.8	4.5	4.2	4.0	3.7	3.6	3.4	3.2	3.1	2.9	80
5	5.7	5.5	5.2	5.0	4.8	4.6	4.3	4.0	3.8	3.6	3.4	3.2	3.1	-	-	
10	5.6	5.3	5.0	4.7	4.5	4.3	3.9	3.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.5	5.1	4.8	4.5	4.2	4.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	5.4	4.8	4.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	5.8	5.7	5.6	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	
2	5.8	5.6	5.4	5.3	5.1	5.0	4.7	4.5	4.3	4.1	3.9	3.7	3.6	3.4	3.2	
3	5.7	5.5	5.3	5.1	5.0	4.8	4.5	4.2	4.0	3.8	3.6	3.4	3.3	3.1	2.9	
4	5.7	5.5	5.2	5.0	4.8	4.6	4.3	4.0	3.8	3.6	3.4	3.2	3.1	2.9	2.7	100
5	5.7	5.4	5.2	4.9	4.7	4.5	4.2	3.9	3.6	3.4	3.2	3.1	2.9	-	-	
10	5.6	5.2	4.9	4.6	4.3	4.1	3.7	3.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.5	5.0	4.7	4.4	4.1	3.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	5.3	4.7	4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	5.8	5.6	5.5	5.4	5.2	5.1	4.8	4.6	4.4	4.2	4.1	3.9	3.8	3.6	3.5	
2	5.7	5.5	5.3	5.1	5.0	4.8	4.5	4.2	4.0	3.8	3.6	3.4	3.3	3.1	2.9	
3	5.7	5.4	5.2	5.0	4.8	4.6	4.3	4.0	3.7	3.5	3.3	3.1	3.0	2.8	2.6	
4	5.6	5.4	5.1	4.8	4.6	4.4	4.1	3.8	3.5	3.3	3.1	2.9	2.8	2.6	2.4	150
5	5.6	5.3	5.0	4.7	4.5	4.3	3.9	3.6	3.4	3.1	2.9	2.7	2.6	-	-	
10	5.5	5.0	4.7	4.4	4.1	3.8	3.4	3.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.4	4.9	4.5	4.1	3.8	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	5.2	4.5	4.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	5.7	5.5	5.3	5.1	5.0	4.8	4.5	4.2	4.0	3.8	3.6	3.4	3.3	3.1	2.9	
2	5.6	5.4	5.1	4.8	4.6	4.4	4.1	3.8	3.5	3.3	3.1	2.9	2.8	2.6	2.4	
3	5.6	5.2	4.9	4.6	4.4	4.2	3.8	3.5	3.2	3.0	2.8	2.6	2.5	2.3	2.1	
4	5.5	5.1	4.8	4.5	4.2	4.0	3.6	3.3	3.0	2.8	2.6	2.4	2.3	2.1	2.0	300
5	5.5	5.0	4.7	4.4	4.1	3.8	3.4	3.1	2.8	2.6	2.4	2.2	2.1	-	-	
10	5.3	4.7	4.3	3.9	3.6	3.4	2.9	2.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	5.2	4.5	4.0	3.6	3.3	3.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	4.9	4.1	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

■ 1.0 - 3 ~ - 3000 min^{-1}

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec
Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec)
Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)

z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	35.3	35.3	34.4	33.9	33.4	33.1	32.5	32.0	31.6	31.2	30.9	30.6	30.1	29.6	28.9	
2	35.0	35.0	34.4	33.9	33.4	33.1	32.4	31.6	30.9	30.2	29.5	28.8	28.2	27.6	26.8	
3	34.8	34.8	34.2	33.7	33.2	32.7	31.7	30.8	29.9	29.1	28.3	27.6	26.9	26.3	25.3	
4	34.6	34.6	34.0	33.4	32.8	32.2	31.1	30.1	29.2	28.3	27.5	26.7	25.9	25.2	24.2	5
5	34.5	34.5	33.8	33.1	32.4	31.8	30.7	29.6	28.6	27.6	26.7	25.9	25.1	-	-	
10	34.4	33.9	33.0	32.1	31.2	30.4	29.0	27.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	34.4	33.5	32.4	31.4	30.4	29.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	34.2	32.7	31.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	35.0	35.0	34.4	33.9	33.4	33.1	32.4	31.6	30.8	30.1	29.5	28.8	28.2	27.6	26.7	
2	34.6	34.6	34.0	33.3	32.8	32.2	31.1	30.1	29.1	28.3	27.4	26.6	25.9	25.2	24.2	
3	34.4	34.3	33.5	32.8	32.1	31.5	30.2	29.0	28.0	27.0	26.0	25.2	24.4	23.6	22.5	
4	34.4	34.1	33.2	32.4	31.6	30.9	29.5	28.2	27.0	26.0	25.0	24.1	23.2	22.4	21.3	10
5	34.4	33.9	32.9	32.0	31.2	30.4	28.9	27.5	26.3	25.2	24.1	23.2	22.3	-	-	
10	34.4	33.1	31.8	30.7	29.6	28.6	26.7	25.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	34.1	32.5	31.0	29.7	28.5	27.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	33.5	31.4	29.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	34.6	34.6	34.0	33.3	32.8	32.2	31.1	30.1	29.1	28.2	27.4	26.6	25.9	25.2	24.2	
2	34.4	34.1	33.2	32.4	31.6	30.8	29.5	28.2	27.0	25.9	25.0	24.0	23.2	22.4	21.3	
3	34.4	33.7	32.6	31.7	30.8	29.9	28.3	26.9	25.6	24.4	23.4	22.4	21.5	20.6	19.5	
4	34.4	33.3	32.2	31.1	30.1	29.1	27.4	25.9	24.5	23.3	22.2	21.1	20.2	19.4	18.2	20
5	34.4	33.1	31.8	30.6	29.5	28.5	26.7	25.1	23.6	22.4	21.2	20.2	19.2	-	-	
10	33.9	32.0	30.4	28.9	27.5	26.3	24.1	22.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	33.4	31.3	29.4	27.7	26.2	24.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	32.5	29.7	27.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	34.4	34.1	33.2	32.4	31.6	30.8	29.5	28.2	27.0	25.9	25.0	24.0	23.2	22.4	21.3	
2	34.4	33.3	32.2	31.1	30.1	29.1	27.4	25.9	24.5	23.3	22.1	21.1	20.2	19.4	18.2	
3	34.3	32.8	31.4	30.2	29.0	27.9	26.0	24.3	22.9	21.6	20.4	19.3	18.4	17.5	16.4	
4	34.1	32.4	30.8	29.5	28.2	27.0	25.0	23.2	21.6	20.3	19.1	18.1	17.1	16.3	15.1	40
5	33.9	32.0	30.3	28.8	27.5	26.3	24.1	22.3	20.7	19.3	18.1	17.1	16.1	-	-	
10	33.1	30.6	28.5	26.7	25.1	23.6	21.2	19.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	32.5	29.6	27.3	25.2	23.5	22.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	31.3	27.7	24.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	34.4	33.7	32.6	31.7	30.8	29.9	28.3	26.9	25.6	24.4	23.3	22.4	21.5	20.6	19.5	
2	34.3	32.8	31.4	30.2	29.0	27.9	26.0	24.3	22.9	21.6	20.4	19.3	18.4	17.5	16.4	
3	34.0	32.2	30.6	29.1	27.8	26.6	24.5	22.7	21.1	19.8	18.6	17.5	16.6	15.7	14.6	
4	33.7	31.7	29.9	28.3	26.9	25.6	23.4	21.5	19.9	18.5	17.3	16.2	15.3	14.5	13.4	60
5	33.4	31.2	29.3	27.6	26.1	24.8	22.4	20.5	18.9	17.5	16.3	15.3	14.3	-	-	
10	32.5	29.6	27.2	25.2	23.5	21.9	19.4	17.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	31.8	28.5	25.8	23.6	21.8	20.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	30.4	26.3	23.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	34.4	33.3	32.2	31.1	30.1	29.1	27.4	25.9	24.5	23.3	22.1	21.1	20.2	19.4	18.2	
2	34.1	32.4	30.8	29.5	28.2	27.0	25.0	23.2	21.6	20.3	19.1	18.1	17.1	16.3	15.1	
3	33.7	31.7	29.9	28.3	26.9	25.6	23.3	21.5	19.9	18.5	17.3	16.2	15.3	14.5	13.4	
4	33.3	31.1	29.1	27.4	25.9	24.5	22.1	20.2	18.6	17.2	16.0	15.0	14.1	13.3	12.2	80
5	33.1	30.6	28.5	26.7	25.0	23.6	21.2	19.2	17.6	16.2	15.0	14.0	13.1	-	-	
10	32.0	28.8	26.3	24.1	22.3	20.7	18.1	16.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	31.2	27.6	24.8	22.4	20.5	18.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	29.6	25.2	22.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	34.4	33.1	31.8	30.6	29.5	28.5	26.7	25.0	23.6	22.3	21.2	20.2	19.2	18.4	17.2	
2	33.9	32.0	30.3	28.8	27.5	26.2	24.1	22.2	20.7	19.3	18.1	17.1	16.1	15.3	14.2	
3	33.4	31.2	29.3	27.6	26.1	24.7	22.4	20.5	18.9	17.5	16.3	15.3	14.3	13.5	12.5	
4	33.1	30.6	28.5	26.7	25.0	23.6	21.2	19.2	17.6	16.2	15.0	14.0	13.1	12.3	11.3	100
5	32.8	30.1	27.8	25.9	24.2	22.7	20.2	18.2	16.6	15.2	14.1	13.1	12.2	-	-	
10	31.6	28.2	25.4	23.2	21.3	19.7	17.1	15.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	30.8	26.9	23.9	21.5	19.5	17.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	29.0	24.4	21.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	34.1	32.5	31.0	29.6	28.4	27.2	25.2	23.4	21.9	20.6	19.4	17.4	15.7	14.2	12.5	
2	33.4	31.2	29.3	27.6	26.1	24.7	22.4	20.5	18.9	17.5	16.3	15.1	13.6	12.4	10.9	
3	32.9	30.3	28.1	26.2	24.6	23.1	20.7	18.7	17.1	15.7	14.5	13.5	12.6	11.8	10.4	
4	32.5	29.6	27.2	25.2	23.4	21.9	19.4	17.4	15.8	14.4	13.3	12.3	11.5	10.7	9.8	150
5	32.1	29.0	26.5	24.3	22.5	21.0	18.4	16.4	14.8	13.5	12.4	11.4	10.6	-	-	
10	30.8	26.9	23.9	21.5	19.5	17.9	15.3	13.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	29.8	25.4	22.2	19.7	17.7	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	27.8	22.7	19.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	33.4	31.2	29.3	27.6	26.1	24.7	22.4	19.7	16.4	14.1	12.3	11.0	9.9	9.0	7.9	
2	32.5	29.6	27.2	25.2	23.4	21.9	19.4	15.7	13.0	11.2	9.8	8.7	7.8	7.1	6.3	
3	31.8	28.5	25.8	23.6	21.7	20.2	17.6	14.3	11.9	10.2	8.9	7.9	7.2	6.5	5.7	
4	31.2	27.6	24.7	22.4	20.5	18.9	16.3	13.6	11.4	9.7	8.5	7.6	6.8	6.2	5.4	300
5	30.8	26.9	23.9	21.5	19.5	17.9	15.3	13.2	11.0	9.4	8.3	7.3	6.6	-	-	
10	29.0	24.3	21.0	18.4	16.4	14.8	12.4	10.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	27.8	22.7	19.2	16.6	14.6	13.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	25.4	19.7	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

0.3 - 1 ~ - 10000 min^{-1}

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec
Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec)
Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)

z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	8.9	8.7	8.6	8.5	8.4	8.4	8.3	8.2	8.1	8.0	7.9	7.9	7.8	7.7	7.5	
2	8.9	8.7	8.6	8.5	8.4	8.4	8.3	8.1	8.0	7.8	7.7	7.5	7.4	7.2	7.0	
3	8.9	8.7	8.6	8.5	8.4	8.4	8.2	8.0	7.8	7.6	7.4	7.2	7.1	6.9	6.7	
4	8.9	8.7	8.6	8.5	8.4	8.3	8.0	7.8	7.6	7.4	7.2	7.0	6.9	6.7	6.5	5
5	8.9	8.7	8.6	8.5	8.3	8.2	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.8	6.7	-	-	
10	8.8	8.6	8.4	8.2	8.0	7.9	7.5	7.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	8.8	8.5	8.3	8.1	7.8	7.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	8.7	8.3	8.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	8.9	8.7	8.6	8.5	8.4	8.4	8.3	8.1	8.0	7.8	7.7	7.5	7.4	7.2	7.0	
2	8.9	8.7	8.6	8.5	8.4	8.3	8.0	7.8	7.6	7.4	7.2	7.0	6.8	6.7	6.5	
3	8.9	8.7	8.6	8.4	8.2	8.1	7.8	7.6	7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	
4	8.9	8.7	8.5	8.3	8.1	8.0	7.7	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	10
5	8.8	8.6	8.4	8.2	8.0	7.9	7.5	7.2	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	-	-	
10	8.8	8.5	8.2	7.9	7.7	7.5	7.0	6.7	-	-	-	-	-	-	-	
15	8.7	8.3	8.0	7.7	7.4	7.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	8.5	8.1	7.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	8.9	8.7	8.6	8.5	8.4	8.3	8.0	7.8	7.6	7.4	7.2	7.0	6.8	6.7	6.5	
2	8.9	8.7	8.5	8.3	8.1	8.0	7.7	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	
3	8.8	8.6	8.4	8.2	8.0	7.8	7.4	7.1	6.8	6.5	6.3	6.0	5.8	5.6	5.3	
4	8.8	8.5	8.3	8.0	7.8	7.6	7.2	6.8	6.5	6.2	6.0	5.7	5.5	5.3	5.0	20
5	8.8	8.5	8.2	7.9	7.7	7.4	7.0	6.7	6.3	6.0	5.7	5.5	5.3	-	-	
10	8.6	8.2	7.9	7.5	7.2	6.9	6.4	6.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	8.5	8.1	7.6	7.2	6.9	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	8.3	7.7	7.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	8.9	8.7	8.5	8.3	8.1	8.0	7.7	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	
2	8.8	8.5	8.3	8.0	7.8	7.6	7.2	6.8	6.5	6.2	6.0	5.7	5.5	5.3	5.0	
3	8.7	8.4	8.1	7.8	7.6	7.3	6.9	6.5	6.1	5.8	5.5	5.3	5.1	4.8	4.5	
4	8.7	8.3	8.0	7.7	7.4	7.1	6.6	6.2	5.8	5.5	5.2	5.0	4.7	4.5	4.2	40
5	8.6	8.2	7.9	7.5	7.2	6.9	6.4	6.0	5.6	5.3	5.0	4.7	4.5	-	-	
10	8.5	7.9	7.4	7.0	6.7	6.3	5.7	5.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	8.3	7.7	7.2	6.7	6.3	5.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	8.1	7.2	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	8.8	8.6	8.4	8.2	8.0	7.8	7.4	7.1	6.8	6.5	6.3	6.0	5.8	5.6	5.3	
2	8.7	8.4	8.1	7.8	7.6	7.3	6.9	6.5	6.1	5.8	5.5	5.3	5.1	4.8	4.5	
3	8.6	8.3	7.9	7.6	7.3	7.0	6.5	6.1	5.7	5.4	5.1	4.8	4.6	4.4	4.1	
4	8.6	8.2	7.8	7.4	7.1	6.8	6.3	5.8	5.4	5.1	4.8	4.5	4.3	4.1	3.8	60
5	8.5	8.1	7.6	7.2	6.9	6.6	6.0	5.6	5.2	4.8	4.5	4.3	4.0	-	-	
10	8.3	7.7	7.2	6.7	6.3	5.9	5.3	4.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	8.2	7.4	6.8	6.3	5.9	5.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	7.9	6.9	6.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	8.8	8.5	8.3	8.0	7.8	7.6	7.2	6.8	6.5	6.2	6.0	5.7	5.5	5.3	5.0	
2	8.7	8.3	8.0	7.7	7.4	7.1	6.6	6.2	5.8	5.5	5.2	5.0	4.7	4.5	4.2	
3	8.6	8.2	7.8	7.4	7.1	6.8	6.3	5.8	5.4	5.1	4.8	4.5	4.3	4.1	3.8	
4	8.5	8.0	7.6	7.2	6.8	6.5	6.0	5.5	5.1	4.8	4.4	4.2	3.9	3.7	3.5	80
5	8.5	7.9	7.4	7.0	6.7	6.3	5.7	5.3	4.8	4.5	4.2	3.9	3.7	-	-	
10	8.2	7.5	6.9	6.4	6.0	5.6	5.0	4.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	8.1	7.2	6.6	6.0	5.6	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	7.7	6.7	5.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	8.8	8.5	8.2	7.9	7.7	7.4	7.0	6.7	6.3	6.0	5.7	5.5	5.3	5.0	4.8	
2	8.6	8.2	7.9	7.5	7.2	6.9	6.4	6.0	5.6	5.3	5.0	4.7	4.5	4.3	4.0	
3	8.5	8.1	7.6	7.2	6.9	6.6	6.0	5.6	5.2	4.8	4.5	4.3	4.0	3.8	3.5	
4	8.5	7.9	7.4	7.0	6.7	6.3	5.7	5.3	4.8	4.5	4.2	3.9	3.7	3.5	3.2	100
5	8.4	7.8	7.3	6.8	6.5	6.1	5.5	5.0	4.6	4.2	3.9	3.7	3.5	-	-	
10	8.1	7.4	6.7	6.2	5.8	5.4	4.7	4.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	8.0	7.1	6.4	5.8	5.3	4.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	7.6	6.5	5.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	8.7	8.3	8.0	7.7	7.4	7.2	6.7	6.3	5.9	5.6	5.3	5.0	4.8	4.6	4.3	
2	8.5	8.1	7.6	7.2	6.9	6.6	6.0	5.6	5.2	4.8	4.5	4.3	4.0	3.8	3.5	
3	8.4	7.9	7.4	6.9	6.5	6.2	5.6	5.1	4.7	4.4	4.1	3.8	3.6	3.4	3.1	
4	8.3	7.7	7.2	6.7	6.3	5.9	5.3	4.8	4.4	4.0	3.7	3.5	3.3	3.1	2.8	150
5	8.2	7.6	7.0	6.5	6.1	5.7	5.1	4.5	4.1	3.8	3.5	3.3	3.0	-	-	
10	8.0	7.1	6.4	5.8	5.3	4.9	4.3	3.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	7.7	6.7	6.0	5.4	4.9	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	7.3	6.1	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	8.5	8.1	7.6	7.2	6.9	6.6	6.0	5.6	5.2	4.8	4.5	4.3	4.0	3.8	3.5	
2	8.3	7.7	7.2	6.7	6.3	5.9	5.3	4.8	4.4	4.0	3.7	3.5	3.3	3.1	2.8	
3	8.2	7.4	6.8	6.3	5.9	5.5	4.8	4.3	3.9	3.6	3.3	3.1	2.9	2.7	2.4	
4	8.1	7.2	6.6	6.0	5.6	5.2	4.5	4.0	3.6	3.3	3.0	2.8	2.6	2.4	2.2	300
5	8.0	7.1	6.4	5.8	5.3	4.9	4.3	3.8	3.4	3.1	2.8	2.6	2.4	-	-	
10	7.6	6.5	5.7	5.1	4.5	4.1	3.5	3.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	7.3	6.1	5.2	4.6	4.1	3.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	6.7	5.4	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

■ 1.0 - 1 ~ - 10000 min^{-1}

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec
Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec)
Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)

z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	54.1	52.3	51.1	50.2	49.5	48.9	47.8	46.9	46.1	45.4	44.7	44.2	43.5	42.5	41.2	
2	54.1	52.3	51.1	50.2	49.5	48.9	47.8	46.6	45.1	43.6	42.2	41.0	39.7	38.6	37.0	
3	54.1	52.3	51.1	50.2	49.5	48.9	46.8	44.9	43.1	41.5	40.0	38.6	37.3	36.1	34.4	
4	54.1	52.3	51.1	50.2	49.1	47.9	45.6	43.5	41.6	39.9	38.3	36.8	35.4	34.2	32.4	5
5	54.1	52.3	51.1	49.8	48.4	47.1	44.6	42.4	40.4	38.6	36.9	35.4	34.0	-	-	
10	53.9	51.6	49.5	47.5	45.7	44.1	41.1	38.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	53.3	50.6	48.2	45.9	43.9	42.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	52.2	48.6	45.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	54.1	52.3	51.1	50.2	49.5	48.9	47.8	46.6	45.1	43.6	42.2	40.9	39.7	38.6	37.0	
2	54.1	52.3	51.1	50.2	49.1	47.9	45.6	43.5	41.6	39.9	38.3	36.8	35.4	34.1	32.4	
3	54.1	52.3	50.9	49.2	47.7	46.3	43.7	41.4	39.3	37.4	35.7	34.1	32.7	31.4	29.6	
4	54.1	52.0	50.1	48.3	46.6	45.1	42.2	39.7	37.5	35.6	33.8	32.2	30.7	29.4	27.6	10
5	53.9	51.6	49.4	47.5	45.7	44.0	41.0	38.4	36.1	34.1	32.3	30.6	29.1	-	-	
10	52.9	49.8	47.1	44.6	42.4	40.4	36.9	34.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	52.2	48.5	45.4	42.6	40.2	38.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	50.6	45.9	42.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	54.1	52.3	51.1	50.2	49.1	47.9	45.6	43.5	41.6	39.9	38.3	36.8	35.4	34.1	32.4	
2	54.1	52.0	50.1	48.3	46.6	45.1	42.2	39.7	37.5	35.5	33.8	32.1	30.7	29.3	27.5	
3	53.6	51.1	48.9	46.8	44.9	43.1	40.0	37.3	34.9	32.8	31.0	29.3	27.8	26.5	24.7	
4	53.2	50.4	47.9	45.6	43.5	41.6	38.3	35.4	33.0	30.8	29.0	27.3	25.8	24.5	22.7	20
5	52.9	49.8	47.0	44.6	42.4	40.4	36.9	33.9	31.4	29.3	27.4	25.7	24.3	-	-	
10	51.6	47.5	44.0	41.0	38.4	36.1	32.3	29.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	50.6	45.9	42.0	38.7	35.9	33.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	48.5	42.6	38.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	54.1	52.0	50.1	48.3	46.6	45.1	42.2	39.7	37.5	35.5	33.8	32.1	30.7	29.3	27.5	
2	53.2	50.4	47.9	45.6	43.5	41.6	38.3	35.4	33.0	30.8	28.9	27.3	25.8	24.5	22.7	
3	52.6	49.2	46.3	43.7	41.4	39.3	35.7	32.7	30.1	28.0	26.1	24.5	23.0	21.7	20.0	
4	52.0	48.3	45.1	42.2	39.7	37.5	33.8	30.7	28.1	26.0	24.1	22.5	21.1	19.8	18.2	40
5	51.6	47.5	44.0	41.0	38.4	36.1	32.2	29.1	26.6	24.4	22.6	21.0	19.6	-	-	
10	49.8	44.6	40.4	36.9	33.9	31.4	27.4	24.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	48.5	42.6	37.9	34.2	31.1	28.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	45.9	38.7	33.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	53.6	51.1	48.9	46.8	44.9	43.1	40.0	37.3	34.9	32.8	31.0	29.3	27.8	26.5	24.7	
2	52.6	49.2	46.3	43.7	41.4	39.3	35.7	32.7	30.1	28.0	26.1	24.5	23.0	21.7	20.0	
3	51.8	47.9	44.5	41.6	39.0	36.8	33.0	29.9	27.3	25.1	23.3	21.7	20.3	19.1	17.5	
4	51.1	46.8	43.1	40.0	37.3	34.9	31.0	27.8	25.3	23.1	21.3	19.8	18.5	17.3	15.8	60
5	50.6	45.9	41.9	38.6	35.8	33.4	29.4	26.3	23.7	21.6	19.9	18.4	17.1	-	-	
10	48.5	42.6	37.9	34.2	31.1	28.6	24.5	21.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	47.0	40.4	35.3	31.4	28.3	25.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	44.0	36.1	30.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	53.2	50.4	47.9	45.6	43.5	41.6	38.3	35.4	33.0	30.8	28.9	27.3	25.8	23.5	20.6	
2	52.0	48.3	45.1	42.2	39.7	37.5	33.8	30.7	28.1	25.9	24.1	22.5	21.1	19.8	18.2	
3	51.1	46.8	43.1	40.0	37.3	34.9	31.0	27.8	25.3	23.1	21.3	19.8	18.5	17.3	15.8	
4	50.4	45.6	41.6	38.3	35.4	33.0	28.9	25.8	23.3	21.2	19.5	18.0	16.7	15.6	14.2	80
5	49.8	44.6	40.3	36.9	33.9	31.4	27.4	24.3	21.8	19.8	18.1	16.7	15.5	-	-	
10	47.5	41.0	36.1	32.2	29.1	26.6	22.6	19.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	45.9	38.7	33.4	29.4	26.3	23.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	42.6	34.2	28.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	52.9	49.8	47.0	44.6	42.4	40.3	36.9	33.9	31.4	29.3	26.8	23.8	21.5	19.5	17.2	
2	51.6	47.5	44.0	41.0	38.4	36.1	32.2	29.1	26.5	24.4	22.6	21.0	19.4	17.7	15.5	
3	50.6	45.9	41.9	38.6	35.8	33.4	29.4	26.3	23.7	21.6	19.9	18.4	17.1	16.0	14.6	
4	49.8	44.6	40.3	36.9	33.9	31.4	27.4	24.3	21.8	19.8	18.1	16.7	15.5	14.4	13.1	100
5	49.1	43.5	39.0	35.4	32.4	29.9	25.8	22.7	20.3	18.3	16.7	15.4	14.2	-	-	
10	46.6	39.7	34.6	30.7	27.5	25.0	21.1	18.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	44.9	37.3	31.9	27.8	24.7	22.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	41.4	32.7	27.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	52.1	48.5	45.3	42.6	40.1	37.9	34.2	31.1	26.1	22.4	19.6	17.4	15.7	14.2	12.5	
2	50.6	45.9	41.9	38.6	35.8	33.4	29.4	26.3	22.7	19.5	17.0	15.1	13.6	12.4	10.9	
3	49.4	44.0	39.7	36.1	33.1	30.6	26.5	23.4	21.0	18.5	16.2	14.4	12.9	11.8	10.4	
4	48.5	42.6	37.9	34.2	31.1	28.6	24.5	21.5	19.1	17.2	15.7	14.0	12.6	11.5	10.1	150
5	47.7	41.4	36.5	32.7	29.6	27.0	23.0	20.0	17.8	15.9	14.5	13.2	12.2	-	-	
10	44.9	37.3	31.9	27.8	24.7	22.2	18.5	15.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	42.9	34.6	29.0	25.0	21.9	19.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	39.0	29.9	24.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	50.6	45.9	41.9	38.6	35.8	32.9	24.7	19.7	16.4	14.1	12.3	11.0	9.9	9.0	7.9	
2	48.5	42.6	37.9	34.2	31.1	26.1	19.6	15.7	13.0	11.2	9.8	8.7	7.8	7.1	6.3	
3	47.0	40.3	35.3	31.4	28.3	23.8	17.9	14.3	11.9	10.2	8.9	7.9	7.2	6.5	5.7	
4	45.9	38.6	33.4	29.4	26.3	22.7	17.0	13.6	11.4	9.7	8.5	7.6	6.8	6.2	5.4	300
5	44.9	37.3	31.9	27.8	24.7	22.0	16.5	13.2	11.0	9.4	8.3	7.3	6.6	-	-	
10	41.4	32.7	27.0	23.0	20.0	17.8	14.5	12.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	39.0	29.9	24.2	20.3	17.5	15.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	34.6	25.0	19.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

0.3 - 3 ~ - 10000 min^{-1}

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	**n**
1	10.6	10.3	10.2	10.1	10.0	9.9	9.7	9.6	9.5	9.4	9.3	9.2	9.1	9.0	8.8	
2	10.6	10.3	10.2	10.1	10.0	9.9	9.7	9.6	9.3	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.1	
3	10.6	10.3	10.2	10.1	10.0	9.9	9.6	9.3	9.1	8.8	8.6	8.4	8.1	7.9	7.7	
4	10.6	10.3	10.2	10.1	9.9	9.7	9.4	9.1	8.8	8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	5
5	10.6	10.3	10.2	10.0	9.8	9.6	9.3	8.9	8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	-	-	
10	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.2	8.7	8.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	10.5	10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	10.3	9.9	9.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	10.6	10.3	10.2	10.1	10.0	9.9	9.7	9.6	9.3	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.1	
2	10.6	10.3	10.2	10.1	9.9	9.7	9.4	9.1	8.8	8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	
3	10.6	10.3	10.2	9.9	9.7	9.5	9.1	8.8	8.5	8.2	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	
4	10.6	10.3	10.1	9.8	9.6	9.3	8.9	8.5	8.2	7.9	7.6	7.3	7.0	6.8	6.4	10
5	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.2	8.7	8.3	7.9	7.6	7.3	7.0	6.7	-	-	
10	10.4	10.0	9.6	9.3	8.9	8.6	8.1	7.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	10.3	9.8	9.4	9.0	8.6	8.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	10.1	9.5	8.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	10.6	10.3	10.2	10.1	9.9	9.7	9.4	9.1	8.8	8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	
2	10.6	10.3	10.1	9.8	9.6	9.3	8.9	8.5	8.2	7.9	7.6	7.3	7.0	6.8	6.4	
3	10.5	10.2	9.9	9.6	9.3	9.1	8.6	8.1	7.7	7.4	7.1	6.8	6.5	6.2	5.9	
4	10.5	10.1	9.7	9.4	9.1	8.8	8.3	7.8	7.4	7.0	6.7	6.4	6.1	5.9	5.5	20
5	10.4	10.0	9.6	9.3	8.9	8.6	8.1	7.6	7.1	6.8	6.4	6.1	5.8	-	-	
10	10.3	9.7	9.2	8.7	8.3	7.9	7.3	6.7	-	-	-	-	-	-	-	
15	10.1	9.5	8.9	8.4	7.9	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	9.8	9.0	8.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	10.6	10.3	10.1	9.8	9.6	9.3	8.9	8.5	8.2	7.9	7.6	7.3	7.0	6.8	6.4	
2	10.5	10.1	9.7	9.4	9.1	8.8	8.3	7.8	7.4	7.0	6.7	6.4	6.1	5.9	5.5	
3	10.4	9.9	9.5	9.1	8.8	8.5	7.9	7.4	6.9	6.5	6.2	5.9	5.6	5.3	5.0	
4	10.3	9.8	9.3	8.9	8.5	8.2	7.6	7.0	6.6	6.1	5.8	5.5	5.2	4.9	4.6	40
5	10.3	9.7	9.2	8.7	8.3	7.9	7.3	6.7	6.3	5.8	5.5	5.2	4.9	-	-	
10	10.0	9.3	8.6	8.1	7.6	7.1	6.4	5.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	9.8	9.0	8.2	7.6	7.1	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	9.5	8.4	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	10.5	10.2	9.9	9.6	9.3	9.1	8.6	8.1	7.7	7.4	7.1	6.8	6.5	6.2	5.9	
2	10.4	9.9	9.5	9.1	8.8	8.5	7.9	7.4	6.9	6.5	6.2	5.9	5.6	5.3	5.0	
3	10.3	9.7	9.3	8.8	8.4	8.1	7.4	6.9	6.4	6.0	5.6	5.3	5.0	4.8	4.4	
4	10.2	9.6	9.1	8.6	8.1	7.7	7.1	6.5	6.0	5.6	5.2	4.9	4.6	4.4	4.1	60
5	10.1	9.5	8.9	8.4	7.9	7.5	6.8	6.2	5.7	5.3	4.9	4.6	4.3	-	-	
10	9.8	9.0	8.2	7.6	7.1	6.6	5.9	5.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	9.6	8.6	7.8	7.1	6.6	6.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	9.2	7.9	7.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	10.5	10.1	9.7	9.4	9.1	8.8	8.3	7.8	7.4	7.0	6.7	6.4	6.1	5.9	5.5	
2	10.3	9.8	9.3	8.9	8.5	8.2	7.6	7.0	6.6	6.1	5.8	5.5	5.2	4.9	4.6	
3	10.2	9.6	9.1	8.6	8.1	7.7	7.1	6.5	6.0	5.6	5.2	4.9	4.6	4.4	4.1	
4	10.1	9.4	8.8	8.3	7.8	7.4	6.7	6.1	5.6	5.2	4.8	4.5	4.3	4.0	3.7	80
5	10.0	9.3	8.6	8.1	7.6	7.1	6.4	5.8	5.3	4.9	4.5	4.2	4.0	-	-	
10	9.7	8.7	7.9	7.3	6.7	6.3	5.5	4.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	9.5	8.4	7.5	6.8	6.2	5.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	9.0	7.6	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	10.4	10.0	9.6	9.3	8.9	8.6	8.1	7.6	7.1	6.8	6.4	6.1	5.8	5.6	5.2	
2	10.3	9.7	9.2	8.7	8.3	7.9	7.3	6.7	6.3	5.8	5.5	5.2	4.9	4.6	4.3	
3	10.1	9.5	8.9	8.4	7.9	7.5	6.8	6.2	5.7	5.3	4.9	4.6	4.3	4.1	3.8	
4	10.0	9.3	8.6	8.1	7.6	7.1	6.4	5.8	5.3	4.9	4.5	4.2	4.0	3.7	3.4	100
5	9.9	9.1	8.4	7.8	7.3	6.9	6.1	5.5	5.0	4.6	4.3	4.0	3.7	-	-	
10	9.6	8.5	7.7	7.0	6.4	6.0	5.2	4.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	9.3	8.1	7.2	6.5	5.9	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	8.8	7.4	6.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	10.3	9.8	9.4	9.0	8.6	8.2	7.6	7.1	6.6	6.2	5.9	5.6	5.3	5.0	4.7	
2	10.1	9.5	8.9	8.4	7.9	7.5	6.8	6.2	5.7	5.3	4.9	4.6	4.3	4.1	3.8	
3	10.0	9.2	8.5	7.9	7.4	7.0	6.3	5.7	5.2	4.7	4.4	4.1	3.8	3.6	3.3	
4	9.8	9.0	8.2	7.6	7.1	6.6	5.9	5.3	4.8	4.4	4.0	3.7	3.5	3.3	3.0	150
5	9.7	8.8	8.0	7.4	6.8	6.3	5.6	5.0	4.5	4.1	3.7	3.5	3.2	-	-	
10	9.3	8.1	7.2	6.5	5.9	5.4	4.6	4.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	9.0	7.7	6.7	6.0	5.4	4.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	8.4	6.9	5.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	10.1	9.5	8.9	8.4	7.9	7.5	6.8	6.2	5.7	5.3	4.9	4.6	4.3	4.1	3.8	
2	9.8	9.0	8.2	7.6	7.1	6.6	5.9	5.3	4.8	4.4	4.0	3.7	3.5	3.3	3.0	
3	9.6	8.6	7.8	7.1	6.6	6.1	5.3	4.7	4.2	3.8	3.5	3.2	3.0	2.8	2.6	
4	9.5	8.4	7.5	6.8	6.2	5.7	4.9	4.3	3.9	3.5	3.2	2.9	2.7	2.5	2.3	300
5	9.3	8.1	7.2	6.5	5.9	5.4	4.6	4.1	3.6	3.2	2.9	2.7	2.5	-	-	
10	8.8	7.4	6.3	5.6	5.0	4.5	3.7	3.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	8.4	6.9	5.8	5.0	4.4	4.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	7.7	6.0	4.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

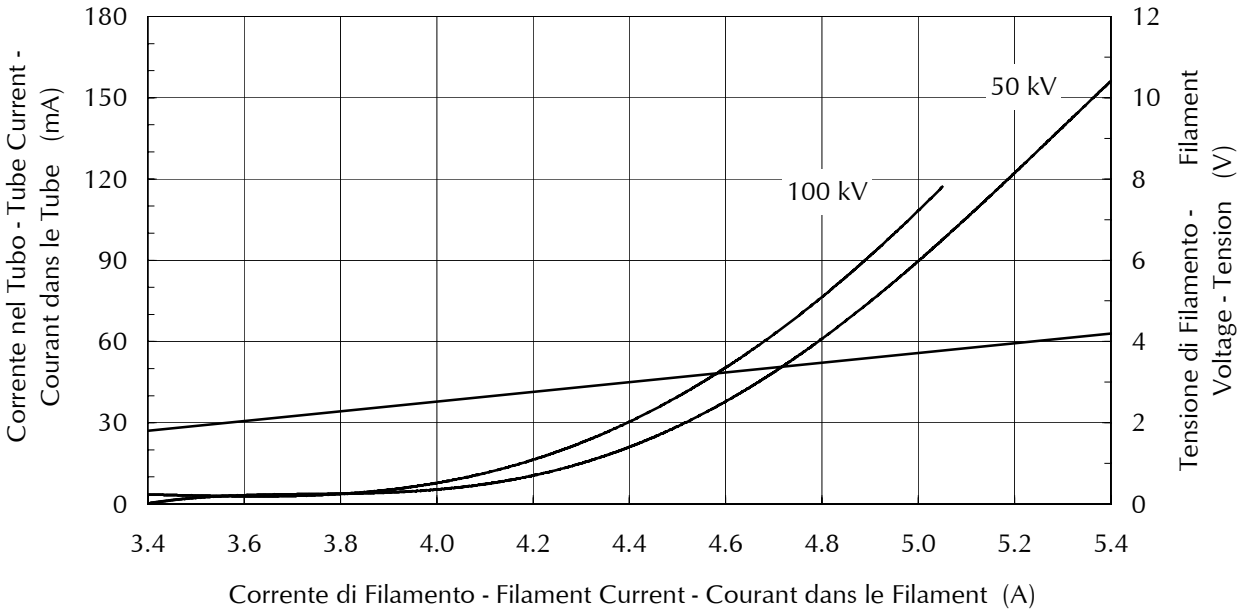
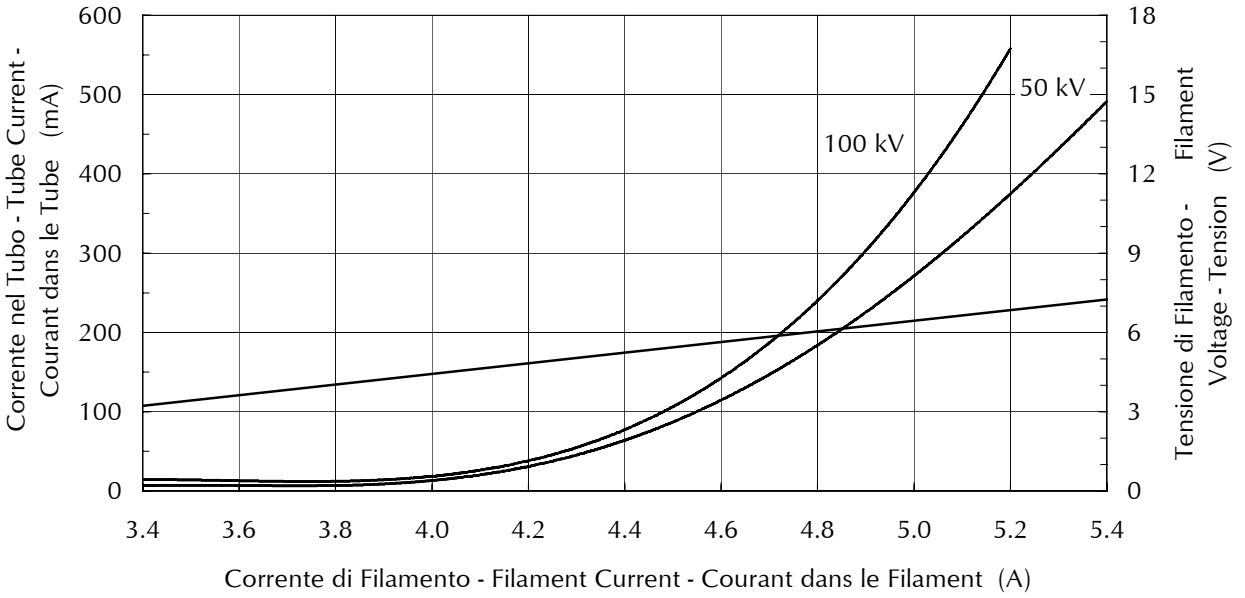
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

■ 1.0 - 3 ~ - 10000 min^{-1}

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec
Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec)
Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)

z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	64.4	61.8	60.2	59.0	58.0	57.1	55.6	54.4	53.3	52.4	51.6	50.8	49.9	48.6	46.9	
2	64.4	61.8	60.2	59.0	58.0	57.1	55.6	54.1	52.0	50.1	48.3	46.6	45.0	43.6	41.6	
3	64.4	61.8	60.2	59.0	58.0	57.1	54.3	51.8	49.4	47.3	45.4	43.6	41.9	40.4	38.3	
4	64.4	61.8	60.2	59.0	57.5	55.8	52.7	49.9	47.5	45.2	43.2	41.3	39.6	38.0	35.9	5
5	64.4	61.8	60.2	58.4	56.5	54.7	51.4	48.5	45.9	43.5	41.4	39.5	37.7	-	-	
10	64.1	60.9	57.9	55.3	52.9	50.7	46.8	43.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	63.3	59.5	56.2	53.2	50.5	48.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	61.8	56.8	52.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	64.4	61.8	60.2	59.0	58.0	57.1	55.6	54.1	52.0	50.1	48.3	46.6	45.0	43.6	41.6	
2	64.4	61.8	60.2	59.0	57.5	55.8	52.7	49.9	47.4	45.2	43.1	41.3	39.6	38.0	35.8	
3	64.4	61.8	59.8	57.6	55.6	53.7	50.2	47.1	44.5	42.1	39.9	37.9	36.2	34.6	32.4	
4	64.4	61.5	58.8	56.3	54.1	52.0	48.3	45.0	42.2	39.7	37.5	35.5	33.8	32.1	30.0	10
5	64.1	60.8	57.9	55.3	52.8	50.6	46.7	43.3	40.4	37.9	35.6	33.7	31.9	-	-	
10	62.7	58.4	54.7	51.4	48.5	45.9	41.4	37.7	-	-	-	-	-	-	-	
15	61.7	56.7	52.4	48.8	45.6	42.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	59.5	53.2	48.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	64.4	61.8	60.2	59.0	57.4	55.8	52.7	49.9	47.4	45.2	43.1	41.3	39.5	38.0	35.8	
2	64.4	61.5	58.8	56.3	54.1	52.0	48.3	45.0	42.2	39.7	37.5	35.5	33.7	32.1	30.0	
3	63.7	60.2	57.1	54.3	51.7	49.4	45.3	41.9	38.9	36.3	34.1	32.1	30.3	28.7	26.7	
4	63.2	59.2	55.8	52.7	49.9	47.4	43.1	39.6	36.5	33.9	31.7	29.7	27.9	26.4	24.4	20
5	62.7	58.4	54.6	51.3	48.4	45.8	41.4	37.7	34.6	32.0	29.8	27.8	26.1	-	-	
10	60.8	55.3	50.6	46.7	43.3	40.4	35.6	31.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	59.5	53.1	47.9	43.7	40.1	37.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	56.7	48.8	42.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	64.4	61.5	58.8	56.3	54.1	52.0	48.3	45.0	42.2	39.7	37.5	35.5	33.7	32.1	30.0	
2	63.2	59.2	55.8	52.7	49.9	47.4	43.1	39.5	36.5	33.9	31.7	29.7	27.9	26.4	24.4	
3	62.2	57.6	53.6	50.2	47.1	44.4	39.9	36.2	33.1	30.5	28.3	26.4	24.7	23.2	21.3	
4	61.5	56.3	52.0	48.3	45.0	42.2	37.5	33.7	30.7	28.1	25.9	24.1	22.5	21.1	19.3	40
5	60.8	55.2	50.6	46.7	43.3	40.4	35.6	31.9	28.8	26.3	24.2	22.4	20.8	-	-	
10	58.4	51.3	45.8	41.4	37.7	34.6	29.8	26.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	56.6	48.7	42.7	38.1	34.3	31.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	53.1	43.7	37.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	63.7	60.2	57.1	54.3	51.7	49.4	45.3	41.9	38.9	36.3	34.1	32.1	30.3	28.7	26.4	
2	62.2	57.6	53.6	50.2	47.1	44.4	39.9	36.2	33.1	30.5	28.3	26.4	24.7	23.2	21.3	
3	61.1	55.8	51.3	47.4	44.1	41.3	36.5	32.7	29.7	27.1	25.0	23.2	21.6	20.2	18.5	
4	60.2	54.3	49.4	45.3	41.9	38.9	34.1	30.3	27.3	24.8	22.8	21.0	19.5	18.2	16.6	60
5	59.5	53.1	47.9	43.6	40.1	37.1	32.2	28.5	25.5	23.1	21.1	19.5	18.0	-	-	
10	56.6	48.7	42.7	38.0	34.3	31.2	26.5	23.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	54.6	45.8	39.5	34.6	30.9	27.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	50.6	40.4	33.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	63.2	59.2	55.8	52.7	49.9	47.4	43.1	39.5	36.5	33.9	31.7	28.7	25.8	23.5	20.6	
2	61.5	56.3	52.0	48.3	45.0	42.2	37.5	33.7	30.7	28.1	25.9	24.1	22.5	21.1	19.0	
3	60.2	54.3	49.4	45.3	41.9	38.9	34.1	30.3	27.3	24.8	22.8	21.0	19.5	18.2	16.6	
4	59.2	52.7	47.4	43.1	39.5	36.5	31.7	27.9	25.0	22.6	20.7	19.0	17.6	16.4	14.9	80
5	58.4	51.3	45.8	41.4	37.7	34.6	29.8	26.1	23.3	21.0	19.1	17.5	16.2	-	-	
10	55.2	46.7	40.4	35.6	31.9	28.8	24.2	20.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	53.1	43.6	37.1	32.2	28.5	25.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	48.7	38.1	31.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	62.7	58.4	54.6	51.3	48.4	45.8	41.4	37.7	34.6	30.6	26.8	23.8	21.5	19.5	17.2	
2	60.8	55.2	50.6	46.7	43.3	40.4	35.6	31.9	28.8	26.3	24.2	21.6	19.4	17.7	15.5	
3	59.5	53.1	47.9	43.6	40.1	37.1	32.2	28.5	25.5	23.1	21.1	19.5	18.0	16.8	15.0	
4	58.4	51.3	45.8	41.4	37.7	34.6	29.8	26.1	23.3	21.0	19.1	17.5	16.2	15.0	13.6	100
5	57.4	49.9	44.1	39.5	35.8	32.7	27.9	24.4	21.6	19.4	17.6	16.1	14.9	-	-	
10	54.1	45.0	38.6	33.7	30.0	27.0	22.5	19.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	51.7	41.9	35.2	30.3	26.7	23.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	47.1	36.2	29.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	61.7	56.6	52.4	48.7	45.5	42.7	38.0	31.3	26.1	22.4	19.6	17.4	15.7	14.2	12.5	
2	59.5	53.1	47.9	43.6	40.1	37.1	32.2	27.2	22.7	19.5	17.0	15.1	13.6	12.4	10.9	
3	57.9	50.6	44.9	40.4	36.7	33.6	28.8	25.2	21.6	18.5	16.2	14.4	12.9	11.8	10.4	
4	56.6	48.7	42.7	38.0	34.3	31.2	26.5	23.0	20.3	18.0	15.8	14.0	12.6	11.5	10.1	150
5	55.6	47.1	40.9	36.2	32.4	29.3	24.7	21.3	18.7	16.7	15.1	13.8	12.4	-	-	
10	51.7	41.9	35.2	30.3	26.6	23.8	19.5	16.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	49.1	38.6	31.8	27.0	23.5	20.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	44.1	32.8	26.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	59.5	53.1	47.9	43.6	39.5	32.9	24.7	19.7	16.4	14.1	12.3	11.0	9.9	9.0	7.9	
2	56.6	48.7	42.7	38.0	31.3	26.1	19.6	15.7	13.0	11.2	9.8	8.7	7.8	7.1	6.3	
3	54.6	45.8	39.4	34.6	28.6	23.8	17.9	14.3	11.9	10.2	8.9	7.9	7.2	6.5	5.7	
4	53.1	43.6	37.1	32.2	27.2	22.7	17.0	13.6	11.4	9.7	8.5	7.6	6.8	6.2	5.4	300
5	51.7	41.9	35.2	30.3	26.4	22.0	16.5	13.2	11.0	9.4	8.3	7.3	6.6	-	-	
10	47.1	36.2	29.3	24.7	21.3	18.7	15.1	12.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	44.1	32.7	26.0	21.6	18.5	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	38.6	27.0	20.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Caratteristica di emissione del catodo
Cathode emission characteristic
Caractéristique d'émission de la cathode
▣ 0.3 - 3 ~ - (± 0.2 A)



Caratteristica di emissione del catodo
Cathode emission characteristic
Caractéristique d'émission de la cathode
■ 1.0 - 3 ~ - (± 0.2 A)